



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 2

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Veljača / February 2024.

Oglasi / Notices: 1 - 28

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 45,00 €

RAVNATELJICA
Vinka Kolić Bubić, mag.ing.admin.nav.

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-17	4	Peljar I	8, 9, 10(T)
- 100-18	1, 2, 3, 4		
- 100-19	4, 5	Peljar za male brodove:	
- 100-21	6	- I dio	11, 12, 13, 14
- 100-27	7		
- 100-28	7	- II dio	15, 16(T)
- 50-20	7	Popis svjetala i signala za maglu .	17, 18, 19
- Plan 17	1	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 20	2		
- Plan 83	7		
		Ispravci Kataloga	20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

HRVATSKA – CROATIA

1 - 2/24 **BAKARSKA VRATA: podmorski kabel**

Za kartu PLAN 17 izbrisati PA uz podmorski kabel na spojnici pozicija:

- A) 45°16'49.8"N – 014°33'43.2"E (uvala Vela Sršćica)
- B) 45°16'37.3"N – 014°34'04.7"E (uvala Carevo)

Za kartu 100-18 izbrisati PA uz podmorski kabel na spojnici pozicija:

- A) 45°16.80' N – 014°33.40' E (uvala Vela Sršćica)
- B) 45°16.60' N – 014°33.80' E (uvala Carevo)

BAKARSKA VRATA: underwater cable

For chart PLAN 17 delete PA in the vicinity of the submarine power cable on the line joining:


- A) 45°16'49.8"N – 014°33'43.2"E (Vela Sršćica cove)*
- B) 45°16'37.3"N – 014°34'04.7"E (Carevo cove)*

For chart 100-18 delete PA in the vicinity of the submarine power cable on the line joining:


- A) 45°16.80' N – 014°33.40' E (Vela Sršćica cove)*
- B) 45°16.60' N – 014°33.80' E (Carevo cove)*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-18 (6-1/24); PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV (1-2/23).

2 - 2/24 **VELEBITSKI KANAL: podmorski kabel**


Za kartu 100-18 ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 44°59.60'N – 014°53.95'E (Senj)
- B) 44°57.40'N – 014°49.90'E
- C) 44°57.20'N – 014°48.60'E
- D) 44°57.40'N – 014°46.70'E
- E) 44°58.15'N – 014°45.80'E (Baška, otok Krk)


Za kartu PLAN 20 SENJ ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 44°59'33.6"N – 014°53'55.7"E (Senj)
- B) 44°59'33.8"N – 014°53'53.3"E
- C) 44°59'33.4"N – 014°53'51.2"E
- D) 44°59'31.4"N – 014°53'50.5"E
- E) 44°59'25.3"N – 014°53'40.2"E (W rub karte)

VELEBITSKI KANAL: underwater cable

For chart 100-18 insert  by joining:


- A) 44°59.60'N – 014°53.95'E (Senj)*
- B) 44°57.40'N – 014°49.40'E*
- C) 44°57.20'N – 014°48.60'E*
- D) 44°57.40'N – 014°46.70'E*
- E) 44°58.15'N – 014°45.80'E (Baška, Krk island)*

For chart PLAN 20 SENJ insert  by joining:


- A) 44°59'33.6"N – 014°53'55.7"E (Senj)*
- B) 44°59'33.8"N – 014°53'53.3"E*
- C) 44°59'33.4"N – 014°53'51.2"E*
- D) 44°59'31.4"N – 014°53'50.5"E*
- E) 44°59'25.3"N – 014°53'40.2"E (W chart margin)*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-18 (6-1/24); PLAN 20 SENJ (4-1/24).

II


3 - 2/24 VELEBITSKI KANAL, uvala Vela Stinica: nadzemni kabel
Prekrižiti  u dužini cijele trase na približno 44°43.45'N – 014°54.60'E.

VELEBITSKI KANAL, Vela Stinica cove: overhead cable


Delete  along the whole length in vicinity 44°43.45'N – 014°54.60'E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-18 (2-2/24).


4 - 2/24 PAŠKI KANAL: podmorski kabel

1. Za kartu 100-17 ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 44°42.00'N – 014°51.00'E (otok Rab)
- B) 44°41.10'N – 014°51.55'E
- C) 44°39.70'N – 014°51.70'E
- D) 44°36.90'N – 014°52.95'E
- E) 44°36.60'N – 014°52.90'E (otok Pag)


2. Za kartu 100-18 ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 44°42.00'N – 014°50.70'E (otok Rab)
- B) 44°41.10'N – 014°51.20'E
- C) 44°39.70'N – 014°51.40'E
- D) 44°36.90'N – 014°52.70'E
- E) 44°36.60'N – 014°52.60'E (otok Pag)


3. Za kartu 100-19 ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 44°40.00'N – 014°51.60'E (gornji rub karte)
- B) 44°36.90'N – 014°52.95'E
- C) 44°36.60'N – 014°52.90'E (otok Pag)


PAŠKI KANAL: underwater cable

1. For chart 100-17 insert  by joining:

- A) 44°42.00'N – 014°51.00'E (Rab island)
- B) 44°41.10'N – 014°51.55'E
- C) 44°39.70'N – 014°51.70'E
- D) 44°36.90'N – 014°52.95'E
- E) 44°36.60'N – 014°52.90'E (Pag island)

2. For chart 100-18 insert  by joining:

- A) 44°42.00'N – 014°50.70'E (Rab island)
- B) 44°41.10'N – 014°51.20'E
- C) 44°39.70'N – 014°51.40'E
- D) 44°36.90'N – 014°52.70'E
- E) 44°36.60'N – 014°52.60'E (Pag island)

3. For chart 100-19 insert  by joining:

- A) 44°40.00'N – 014°51.60'E (upper chart margin)
- B) 44°36.90'N – 014°52.95'E
- C) 44°36.60'N – 014°52.90'E (Pag island)

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-17 (8-1/24); 100-18 (3-2/24); 100-19 (9-1/24).

5 - 2/24 VELEBITSKI KANAL, Vinjerac: dubina

Umjesto 18 ucrtati 12g na približno 44°15.85'N – 015°28.30'E.


VELEBITSKI KANAL, Vinjerac: depth

Amend 18 to 12g in vicinity 44°15.85'N – 015°28.30'E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-19 (4-2/24).


II

6 - 2/24 SPLITSKI KANAL: podmorski kabel

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 43°29.3'N – 016°17.2'E (otok Čiovo)
- B) 43°28.6'N – 016°18.0'E
- C) 43°24.2'N – 016°17.7'E (otok Šolta, uvala Dražetina)

SPLITSKI KANAL: submarine cable

Insert  by joining:


- A) 43°29.3'N – 016°17.2'E (Čiovo island)
- B) 43°28.6'N – 016°18.0'E
- C) 43°24.2'N – 016°17.7'E (Šolta island, Dražetina cove)

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-21 (13-12/23).

7 - 2/24 OTOK DAKSA: svjetlo, karakteristika, pozicija

1. Za karte 100-27, 100-28 i 50-20 izmijeniti postojeću karakteristiku svjetla na približno 42°40.2'N – 018°03.6'E u B BI 6s 22m 5M


2. Za kartu PLAN 83:

- A) izmijeniti postojeću karakteristiku svjetla na 42°40.2'N – 018°03.6'E u B BI 6s 22m 5M
- B) prekrižiti postojeći sektor vidljivosti svjetla
- C) premjestiti  sa 42°40'13.0"N – 018°03'39.0"E na 42°40'12.1"N – 018°03'39.1"E.
- D) na poziciji pod C) ucrtati nove granice sektora potamnjenja 022° i 292° duljine 500 metara, međusobno ih povezati u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 170 metara i na luku napisati: Pot

DAKSA ISLAND: light, characteristic, position

1. For charts 100-27, 100-28 and 50-20 amend existing light characteristic in vicinity 42°40.2'N – 018°03.6'E to B BI 6s 22m 5M

2. For chart PLAN 83:

- A) amend existing light characteristic in vicinity 42°40.2'N – 018°03.6'E to B BI 6s 22m 5M
- B) delete existing light visible sector
- C) move  from 42°40'13.0"N – 018°03'39.0"E to 42°40'12.1"N – 018°03'39.1"E
- D) to light position ad C) plot limits of obscured sector 022° and 292°, line length 500 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 170 metres and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-27 (16-12/23); 100-28 (16-1/24); 50-20 (19-12/23); PLAN 83 (17-12/23).

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Peto izdanje - *Edition 2012.*

8 - 2/24 **Luka Veruda: orijentacija**

Redak 8, izmijeniti:

stoji: ...i galerijom uz kuću.

treba: ...i galerijom uz kuću; svjetlo na glavi plutajućeg valobrana na prilazu luci i marini Veruda – crveni stup.

str. 43

9 - 2/24 **Poništava se ispravak 9(T) - 11/22.**

str. 252

10(T) - 2/24 **PLOČE: valografska plutača**

Redak 51, dodati:

UPOZORENJE: Na 43°00'34.8"N – 017°23'28.8"E (WGS 84) postavljena je svjetleća valografska plutača. Zabranjena je plovidba u polumjeru 100 metara od plutače.

str. 252

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I. DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2020

11 - 2/24 LUKA VERUDA, uvala: orijentacija

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...uz kuću te ruševina na otočiću Veruda.

treba: ...uz kuću; ruševina na otočiću Veruda; svjetlo na glavi plutajućeg valobrana na prilazu luci i marini Veruda – crveni stup.

str. 92

12 - 2/24 MARINA VERUDA: orijentacija

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...na otočiću Veruda i upravna zgrada marine.

treba: ...na otočiću Veruda; upravna zgrada marine; svjetlo na glavi plutajućeg valobrana na prilazu luci i marini Veruda – crveni stup.

str. 93

13 - 2/24 Poništava se ispravak 42 - 8/21.

str. 103

14 - 2/24 MARINA POMER: orijentacija

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...zvonik u mjestu Pomer; niske zgrade uprave marine...

treba: ...zvonik u mjestu Pomer; svjetleća oznaka NE od otočića Premanturski – crveni stup na betonskom postolju; svjetlo na glavi lukobrana marine – crveni stup; niske zgrade uprave marine...

str. 103

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II. DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2020

15 - 2/24 Poništava se ispravak 20(T) - 11/22.

str. 231

16(T) - 2/24 PLOČE, luka: valografska plutača

Iza odjeljka Vremenske prilike dodati novi odjeljak:

UPOZORENJE: Na 43°00'34.8"N – 017°23'28.8"E (WGS 84) postavljena je svjetleća valografska plutača. Zabranjena je plovidba u polumjeru 100 metara od plutače.

str. 231

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2022

Hrvatska - Croatia

17 - 2/24 124,2	- Luka Veruda, glava plutajućeg valobrana	44°50.25'N 13°50.47'E	Fl(2) R 4s	3.7	1	crveni stup	(0,5+1;0,5+2)s
18 - 2/24 130,19	- - marina Pomer, glava lukobrana	44°49.36'N 13°54.23'E	Fl(2) R 4s	3.7	1	crveni stup	(0,5+1;0,5+2)s Pot 301-275 (334)
19 - 2/24 724 E3600	Otočić Daksa	42°40.21'N 18°03.36'E	Fl W 6s	22	5	kamena kula na kući	(0,5+5,5)s Pot 022-292 (270)

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017
Izdanje - Edition 2019

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2020

20 - 2/24 HR40020G: novo izdanje

U poglavlju PRILAZNE ENC, za ćeliju HR40020G, u stupcu Novo izdanje prekriziti 3-2015 i upisati: 2-2024.
str. 39

21 - 2/24 HR600L16: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600L16, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2024.
str. 42

22 - 2/24 HR5C020A: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR5C020A, u stupcu Novo izdanje prekriziti 11-2020 i upisati: 2-2024.
str. 45

23 - 2/24 HR600L40: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600L40, u stupcu Novo izdanje prekriziti 7-2021 i upisati: 2-2024.
str. 45

24 - 2/24 HR600U05: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600U05, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2024.
str. 46

25 - 2/24 HR600L72: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600L72, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2024.
str. 46

26 - 2/24 HR600LPK: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600M43, upisati:
HR600LPK Luka Krijal - Premuda 2 000 1-2024
str. 46

27 - 2/24 HR600P30: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600P30, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2024.
str. 49

28 - 2/24 HR600LDR: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600LDR, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2024.
str. 49

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 28. veljače 2024. u 1200 LT (1100 UTC)

2024. godina
- 50 DO 01. TRAVNJA 2024., M/B "ATALANTI" VRŠI RADOVE NA POSTAVLJANJU PODMORSKOG KABELA U HVARSKOM KANALU IZMEĐU POZICIJA 43-13.73'N - 016-33.95'E I 43-15.95'N - 016-34.80'E. PLOVIDBA ZABRANJENA U RADIJUSU 0,5 MILJA OD M/B "ATALANTI".
- 47 LUKA SUSAK, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBAN ZNAČAJ NA 44-30.917'N - 014-18.798'E (WGS 84), OSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 2 MILJE. ZABRANJENA PLOVIDBA IZMEĐU RTA KURILICA (OTOK SUSAK) I PLUTAČE.
- 46 OD 19. VELJAČE DO 11. OŽUJKA 2024., RADOVI NA PODMORSKOM KABELU IZMEĐU POZICIJA 44-04.64'N - 015-11.58'E (OBALA) I 44-04.70'N - 015-11.69'E (MORE). PLOVITI OPREZNO.
- 45 HRID ŠKOLJIĆ, RADOVI NA IZGRADNJI SVJETLEĆE OZNAKE NA 43-31.768'N - 015-57.957'E OZNAČENI SVJETLEĆOM PLUTAČOM. KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 43 DO 30. TRAVNJA 2024., RADOVI NA SANACIJI PODMORSKOG KABELA NA RUTI MALI BOK (OTOK KRK) – MERAG (OTOK CRES). PLOVITI OPREZNO.
- 31 POMER, ACI MARINA, GLAVA LUKOBRANA, NOVO LUČKO SVJETLO NA 44-49.357'N - 013-54.230'E (WGS 84), POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: C BI(2) 4 SEKUNDE 3,7 METARA 1 MILJA (0,5+1; 0,5+2)S. SEKTOR POTAMNENJA: 301°- 275° (334°).
- 30 VERUDA, GLAVA PLUTAJUĆEG VALOBRANA, NOVO LUČKO SVJETLO NA 44-50.251'N - 013-50.471'E (WGS 84), POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: C BI(2) 4 SEKUNDE 3,7 METARA 1 MILJA (0,5+1; 0,5+2)S.
- 26 OTOČIĆ DAKSA, PS724 / E3600 AKTIVIRANO I PREMJEŠTENI NA 42-40.225'N - 018-03.379'E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: B BI 6 SEKUNDI 5 MILJA. NOVI SEKTOR VIDLJIVOSTI: 022° – 292° (270°).
2023. godina
- 582 PLUTAJUĆI BALVANI UZ W OBALU ISTRE, OD RTA SAVUDRIJA DO SVJETIONIKA PORER. PLOVITI OPREZNO.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on February 28th 2024 at 1200 LT (1100 UTC)

- Year: 2024
- 50 UNTIL APRIL 1ST 2024, M/V "ATALANTI" PERFORMS SUBMARINE CABLE INSTALLATION WORKS IN HVARSKI KANAL BETWEEN 43-13.73'N - 016-33.95'E AND 43-15.95'N - 016-34.80'E. NAVIGATION IN RADIUS 0,5 MILE FROM M/V "ATALANTI", PROHIBITED.
- 47 SUSAK PORT, LIGHTED BUOY, SPECIAL MARK IN 44-30.917'N - 014-18.798'E (WGS 84), ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 2 MILES. NAVIGATION BETWEEN RT KURILICA (SUSAK ISLAND) AND BUOY, PROHIBITED.
- 46 FROM FEBRUARY 19TH UNTIL MARCH 11TH 2024., WORKS ON UNDERWATER CABLE BETWEEN 44-04.64'N - 015-11.58'E (COAST) AND 44-04.70'N - 015-11.69'E (SEA). WIDE BERTH REQUESTED.
- 45 HRID ŠKOLJIĆ, WORKS ON LIGHTED MARK BUILDING IN 43-31.768'N - 015-57.957'E MARKED WITH LIGHTED BUOY. CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE.
- 43 UNTIL APRIL 30 TH 2024, WORKS ON UNDERWATER CABLE ON ROUTE MALI BOK (OTOK KRK) – MERAG (OTOK CRES). WIDE BERTH REQUESTED.
- 31 POMER, ACI MARINA, BREAKWATER HEAD, NEW PORT LIGHT IN 44-49.357'N - 013-54.230'E (WGS 84) ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI(2) R 4 SECONDS 3,7 METERS 1 MILE (0,5+1; 0,5+2)S. OBSCURED SECTOR: 301°- 275° (334°).
- 30 VERUDA, FLOATING BREAKWATER HEAD, NEW PORT LIGHT IN 44-50.251'N - 013-50.471'E (WGS 84) ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI(2) R 4 SECONDS 3,7 METERS 1 MILE (0,5+1; 0,5+2)S.
- 26 DAKSA ISLET, LL724 / E3600 REESTABLISHED AND MOVED IN 42-40.225'N - 018-03.379'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI W 6 SECONDS 5 MILES. NEW VISIBLE SECTOR: 022° – 292° (270°).
- Year: 2023
- 582 FLOATING LOGS ALONG ISTRA W COAST, FROM RT SAVUDRIJA TO PORER LIGHTHOUSE. WIDE BERTH REQUESTED.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from February 20th 2024 to February 27th 2024:

SECTION A

0019/24 CENTRAL MEDITERRANEAN SEA

1.- MILITARY EXERCISE. AIR, NAVAL AND SUBMARINE ASSETS INVOLVED; DAYS 250600 UTC FEB24 TO 081800 UTC MAR24; IN AREA BOUNDED BY:

37 00N 011 00E

39 00N 011 00E

39 00N 016 00E

39 47N 018 24E

39 47N 019 00E

39 00N 020 00E

38 00N 020 00E

37 00N 020 45E

36 00N 022 30E

35 00N 023 00E

35 00N 015 00E

SHIPS IN TRANSIT BEWARE KEEPING SAFETY DISTANCE

2.- CANCEL THIS MSG ON 081900 UTC MAR24.

0020/24 MEDITERRANEAN SEA, BLACK SEA AND AZOV SE

NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ON 27 FEB24 AT 0600 UTC.

2022: 0092, 0122, 0124.

2023: 0023, 0049, 0097, 0115.

2024: 0006, 0008, 0011, 0012, 0013, 0015, 0017, 0019, 0020.

1.- ONLY THOSE LESS THAN 42 DAYS OLD ARE DAILY BROADCASTED ON SAFETYNET AND SAFETYCAST AT 1200 UTC AND 2359 UTC.

2.- ALL NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ARE AVAILABLE ON THE WEB-SITE

https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index_Navareas_xml_en.html

3.- NEW NAVAREA III WARNINGS ARE ALSO PRINTED IN THE WEEKLY EDITION OF SPANISH NOTICES TO MARINERS (SECTION 5).

4.- CANCEL THIS MESSAGE ON 042359 UTC MAR24.

VIII

OBAVIJESTI Information

Obavijesti za Male karte: Information for Small Craft Charts:

MK-5 BAKARSKA VRATA: podmorski kabel

Izbrisati PA uz podmorski kabel na spojnici pozicija:


- A) 45°16.80' N – 014°33.70' E (uvala Vela Sršćica)
- B) 45°16.60' N – 014°34.10' E (uvala Carevo)

BAKARSKA VRATA: underwater cable

Delete PA in the vicinity of the submarine power cable on the line joining:


- A) 45°16.80' N – 014°33.70' E (Vela Sršćica cove)
- B) 45°16.60' N – 014°34.10' E (Carevo cove)

MK-7 VELEBITSKI KANAL: podmorski kabel

Ucrtati  spajanjem pozicija:


- A) 44°59.60' N – 014°54.20' E (Senj)
- B) 44°57.40' N – 014°50.20' E
- C) 44°57.20' N – 014°48.90' E
- D) 44°57.45' N – 014°47.00' E
- E) 44°58.15' N – 014°46.10' E (Baška, otok Krk)

VELEBITSKI KANAL: underwater cable


Insert  by joining:

- A) 44°59.60' N – 014°54.20' E (Senj)
- B) 44°57.40' N – 014°50.20' E
- C) 44°57.20' N – 014°48.90' E
- D) 44°57.45' N – 014°47.00' E
- E) 44°58.15' N – 014°46.10' E (Baška, Krk island)


MK-7 VELEBITSKI KANAL, uvala Vela Stinica: nadzemni kabel

Prekrižiti  u dužini cijele trase na približno 44°43.5' N – 014°55.1' E.

VELEBITSKI KANAL, Vela Stinica cove: overhead cable


Delete  along the whole length in vicinity 44°43.5' N – 014°55.1' E.

MK-9 VELEBITSKI KANAL, uvala Vela Stinica: nadzemni kabel

Prekrižiti  u dužini cijele trase na približno:


- A) 44°43.5' N – 014°55.1' E
- B) 44°43.3' N – 014°57.6' E

VELEBITSKI KANAL, Vela Stinica cove: overhead cable

Delete  along the whole length in vicinity:


- A) 44°43.5' N – 014°55.1' E
- B) 44°43.3' N – 014°57.6' E

MK-9 PAŠKI KANAL: podmorski kabel

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 44°42.00' N – 014°51.00' E (otok Rab)
- B) 44°41.10' N – 014°51.55' E
- C) 44°39.70' N – 014°51.70' E
- D) 44°36.90' N – 014°52.95' E
- E) 44°36.60' N – 014°52.90' E (otok Pag)

PAŠKI KANAL: underwater cable

Insert  by joining:

- A) 44°42.00' N – 014°51.00' E (Rab island)
 - B) 44°41.10' N – 014°51.55' E
 - C) 44°39.70' N – 014°51.70' E
 - D) 44°36.90' N – 014°52.95' E
 - E) 44°36.60' N – 014°52.90' E (Pag island)
-

VIII


MK-12 VELEBITSKI KANAL, Vinjerac: dubina

Umjesto 18 ucrtati 12_g na približno 44°15.85'N – 015°28.30'E.

VELEBITSKI KANAL, Vinjerac: depth

Amend 18 to 12_g in vicinity 44°15.85'N – 015°28.30'E.

MK-16 SPLITSKI KANAL: podmorski kabel


Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 43°29.3'N – 016°17.2'E (otok Čiovo)

B) 43°28.6'N – 016°18.0'E

C) 43°24.2'N – 016°17.7'E (otok Šolta, uvala Dražetina)

SPLITSKI KANAL: submarine cable

Insert  by joining:

A) 43°29.3'N – 016°17.2'E (Čiovo island)

B) 43°28.6'N – 016°18.0'E

C) 43°24.2'N – 016°17.7'E (Šolta island, Dražetina cove)

MK-26 OTOK DAKSA: svjetlo, karakteristika

Izmijeniti postojeću karakteristiku svjetla na približno 42°40.2'N – 018°03.6'E u B Bl 6s 22m 5M.

DAKSA ISLAND: light, characteristic

Amend existing light characteristic in vicinity 42°40.2'N – 018°03.6'E to B Bl 6s 22m 5M.

VIII

Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume I, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume I, edition 2021:*

11 - 2/24 **LUKA VERUDA, bay: landmarks**

Landmarks, Replace:

For: ...ruin on Veruda islet.

Read: ...ruin on Veruda islet; light on the head of the floating breakwater on approach to Marina Veruda – red column.

p. 92

12 - 2/24 **MARINA VERUDA: landmarks**

Landmarks, Replace:

For: ...monastery on Veruda islet; marina office building.

Read: ...monastery on Veruda islet; marina office building; light on the head of the floating breakwater on approach to Marina Veruda – red column.

p. 93

13 - 2/24 **Cancel 42 - 8/21.**

p. 103

14 - 2/24 **MARINA POMER: landmarks**

Landmarks, Replace:

For: ...belfry at Pomer; low marina buildings...

Read: ...belfry at Pomer; lighted mark NE of Premanturski islet – red column on concrete base; light on the head of the marina breakwater – red column; low marina buildings...

p. 103

VIII

Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume II, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume II, edition 2021:*

15 - 2/24 **Cancel 20(T) - 11/22.**

p. 231

16(T) - 2/24 **PLOČE, harbour: waverider buoy**

After paragraph Weather, insert new paragraph:

Caution: Lighted waverider buoy is established in 43°00'34.8"N – 017°23'28.8"E. Navigation is prohibited in a radius of 100 metres from the buoy.

p. 231

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 351
Karta pomorska 352
Karta pomorska 353
Karta pomorska 354

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 46
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 55
Karta pomorska 63
Karta pomorska 73
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**
Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 534

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4

Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 102

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU
Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALAZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2022.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017./2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2020.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.

Pomorske oznake, IALA sustav

Nautičke tablice, 2018.

Nautički godišnjak 2024.

Identifikator zvijezda, 1991.

Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2024.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) - Virsko more 2020.

Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2020.

Portolano per piccole imbarcazioni I. parte

Portolano per piccole imbarcazioni II. parte

Adriatic sea pilot volume I.

Adriatic sea pilot volume II.

Adriantautikführer für kleine Schiffe I. Teil

Adriantautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP

Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka

Popis svjetala i signala za maglu - Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka

Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections

Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **LALIZAS MARINA**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Borajski put b.b., 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313067, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Pula**, Šijanska cesta 1 a, 52100 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, Ul. Dr. Zdravka Kučića 38 b, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 490709, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6130 112, dominovic@dominovic.hr, www.knjizara-dominovic.hr
3. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
4. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
5. **ENCIKLOPEDIJA**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 46, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, +385(0)99 4400 197, encinautika@gmail.com
6. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr
7. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.